

# SEPTEMBER 2017

---

Goldbekhaus Winterhude VERANSTALTUNGSPROGRAMM



*mit allen Wassern gewaschen*

## VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER 2017

Goldbekhaus Winterhude | Moorfuhrweg 9 | 22301 Hamburg | 040 278 702-0 | www.goldbekhaus.de

**Theater** **Comedy** **Konzert** **Party** **Markt** **Info** **Theater+Tanz** **Fitness+Spiel** **Gesundheit+Entspannung** **Wort+Farbe**

Sa 26.8. **ZEIG DEINEN FILM!** 14 – 22 Uhr | Filmfestival



Fr 1. **JOANNA STANECKA: DIE FREMDE** | 19 Uhr | Theater | Seite 8



Fr 1. | 8. (**fällt aus!**) | Fr 15. | 22. | 29. **TANZ INTAKT** 20:30 Uhr | Party | Seite 15

Sa 2. **BAUI-SOMMERFEST** | Fest | Seite 16 → Bauspielplatz Poßmoorwiese

So 3. **FLOHMARKT AUF DEM HOF** 10 – 16 Uhr | Outdoor | Seite 16

Fr 8. **DAS FLIEGENDE THEATER: DIE KLEINE WOLKE** 10:30 Uhr | Theater | Seite 9 → ab 4 Jahren

Sa 9. **DAS FLIEGENDE THEATER: DIE KLEINE WOLKE** 15 Uhr | Theater | Seite 9



Sa 9. **KLEZMEYERS: MORAVICA** 20:30 Uhr | Konzert | Seite 13 → creole Hamburg



Fr 15. **MARTIN ZINGSHEIM: ABER BITTE MIT OHNE** 20 Uhr | Kabarett | Seite 11

Fr 15. **THE STORY OF NIA** 21 Uhr | Barfußparty | Seite 15

Sa 16. **FLOHMARKT AUF DEM HOF** 10 – 16 Uhr | Outdoor | Seite 16

Anzeige



Sa 16. **WINTERHUDER TANZNACHT** 20:30 Uhr | Party | Seite 15 → Ü40

So 17. **CAFÉ DEL MUNDO: DANCE OF JOY** 19:30 Uhr | Konzert | Seite 14 → creole Hamburg 

Do 21. **RAGNHILD A. MØRCH: AUF GRUND** 20 Uhr | Erzählkunst | Seite 10

Sa 23. **KERIM PAMUK: DER ISLAM, DAS ISLAM, WAS ISLAM?** 20 Uhr | Lesung | Seite 12

Sa 30. **FLOHMARKT AUF DEM HOF** 10 – 16 Uhr | Outdoor | Seite 16

Sa 30. **DAS JUBILÄUM ODER: WAS IST HINTERM VORHANG?** 18 Uhr | Theater | Seite 6 + 7

So 1.10. **DAS JUBILÄUM ODER: WAS IST HINTERM VORHANG?** 18 Uhr | Theater | Seite 6 + 7

Vorverkauf | Seite 4

Editorial | Seite 5

Goldstück Die Herbst-Zeitlosen | Seite 6 – 7

Veranstaltungen | Seite 8 – 16

Vermietung | Seite 19

Information im Stadtteil | Seite 19 – 20

Anzeigen



**Weinlust.**  
Stilvolle Weinpräsente für Geniesser  
Mühlenkamp 14 . 22303 Hamburg  
Tel. 040 . 27 886 886 . Fax 040 . 27 886 887  
info@weinlust.de . www.weinlust.de

kon**rad**fiets

JARRESTADT

DeZwarteFiets GmbH  
Jarrestraße 29  
22303 Hamburg

☎ 040 - 27 800 800

☎ 040 - 27 800 88 80

konrad@konradfiets.de  
www.konradfiets.de



Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 19 Uhr und Sa 10 - 16 Uhr

## KARTENVORVERKAUF

Für fast alle Veranstaltungen können Sie Karten im Vorverkauf erwerben.

→ **Im Info-Büro des Goldbekhauses** (nur Barzahlung!) Di, Mi, Do von 15 – 20 Uhr.

→ **Telefonische Reservierungen** sind unter Fon 040 278 702-0 möglich  
Auf besonderen Wunsch schicken wir Ihnen die Karten gegen Vorkasse (zzgl. 3,-) zu.

→ Bei **www.ticketmaster.de** und vielen angeschlossenen Vorverkaufsstellen  
Hotline Fon 01805 969 00 00

→ Unser Tipp in Winterhude: **Kartenhaus Gertigstraße 4** Fon 040 270 11 69

Anzeige



## WEGBESCHREIBUNG

→ Vom Hauptbahnhof mit dem MetroBus 6 bis »Goldbekplatz« + 3 Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ U 3 bis »Borgweg«. Weiter mit dem MetroBus 6 (2 Stationen) bis Goldbekplatz + drei Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ U 3 bis »Sierichstraße«. Weiter mit dem MetroBus 25 (2 Stationen) bis Goldbekplatz + drei Minuten Fußweg über die Moorfuhrbrücke zum Goldbekhaus.

→ Der Nachtbus 606 fährt (Mo – Fr) ab Goldbekplatz Richtung Rathausmarkt (von 0:36 – 4:06 Uhr stündlich) und in Richtung Winterhuder Markt, U-Bahn Langenhorn (von 1:23 – 4:23 Uhr stündlich) Fr + Sa durchgehend fahren die Metrobusse durchgehend im 20-Minuten-Takt.

→ nächste Stadtrad-Station: Goldbekplatz/ Semperstraße

→ HVV-Infos + Pläne im 1. Stock!

## RÄUME NUTZEN + MIETEN

Sie haben kreative Ideen – wir haben den Raum für langfristige Gruppenangebote.  
Kontakt: [astrid.jawara@goldbekhaus.de](mailto:astrid.jawara@goldbekhaus.de)

## Ab in die neue Saison!

---

### Entscheidungen treffen!

Im September haben Sie nicht nur die Qual der Wahl, sich aus dem üppigen Programm des Goldbekhauses das Passende herauszusuchen. Wir bieten Konzerte, Kabarett, Kindertheater und vieles mehr! Das Kindertheaterfestival »Wüstenschiff« mit dem »Fliegenden Theater« aus Berlin macht ist am 8. und 9. September mit der Produktion »Die kleine Wolke« im Goldbekhaus zu Gast.

Aber auch die Bundestagswahl macht bei uns Station: Am 24. September sind wir wieder das Wahllokal für drei Wahlbezirke. Wir geben keine Wahlempfehlung, wohl aber möchten wir Sie bitten, überhaupt zur Wahl zu gehen. Je höher die Wahlbeteiligung, desto geringer werden die Stimmanteile für Parteien sein, die im Kern nicht die Demokratie stärken wollen, sondern sie unterwandern bzw. am liebsten abschaffen würden.

Und am Ende des Monats feiern wir das 30-jährige Jubiläum der Herbst-Zeitlosen, Hamburgs ältester Altentheatergruppe. Mit der Premiere in der Halle und großer Jubiläumsgala in der Bühne zum Hof. Wir sagen schon mal herzlichen Glückwunsch!

Ihr Goldbekhaus-Team

PS: Das Filmfestival »Zeig Deinen Film!« hat einen neuen Termin bekommen: Es findet nur am Samstag, den 26. August von 14 bis 22 Uhr statt. Alle Infos auf unserer Homepage und auf Facebook!





## DIE HERBST-ZEITLOSEN: DAS JUBILÄUM ODER: WAS IST HINTERM VORHANG?

**THEATER** **Samstag 30. September** und **Sonntag 1. Oktober** jeweils um **18 Uhr**

**Die Herbst-Zeitlosen stehen vor einer Premiere.** Es ist das 30-jährige Jubiläum des Ensembles und hinter dem Vorhang geschehen Dinge, die das Spiel auf der Bühne ins Trudeln und die DarstellerInnen in zunehmende Schwierigkeiten bringen. Die extra engagierte Moderatorin ist nicht so auf Zack wie erhofft, auch wenn die unverwüstliche Souffleuse ihr Bestes gibt. Die Chose muss über die Bühne – egal wie.

Im Anschluss an beide Vorstellungen findet in der Bühne zum Hof eine Jubiläumsgala statt – die ZuschauerInnen sind herzlich eingeladen.

Mit: Ulla Cohrs, Hildegard Frisch, Christine Korfant, Renate Kummer, Marita Leiser, Karin Möller, Marianne Monden, Brigitte Schrömbges, Gunhild Struppek (SpielerInnen) | Hedwig Bumiller (Regie) | Amelie Hensel (Bühne und Kostüme)

Halle | AK 14,- / 10,- | VVK 12,- / 8,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren) | Jubiläumsgala in der Bühne zum Hof

Gefördert von:



## JOANNA STANECKA: DIE FREMDE

grenzenlos

**THEATER** Freitag 1. September 19 Uhr

**Suche nach Identität.** Erzählt wird die Geschichte von Róza Zabczynska, einer polnischen Immigrantin der Zwischenkriegszeit, die bis zu ihrem 16. Lebensjahr in Russland gelebt hat. Dort als die »Polaczka« -die Polin- ausgegrenzt, fällt sie in Warschau durch russischen Akzent, andere Mentalität und ihren Teint als Fremde auf.

Als »Reise einer Entwurzelten« interpretiert die Künstlerin ihr Solo. Sie hinterfragt das Leben als »Ausländerin« (Cudzoziemka) damals wie heute ebenso wie das Trauma von Trennung und Verlust. Es entsteht ein faszinierendes Psychogramm einer Frau, die danach strebt, heimisch zu werden wo sie lebt und dennoch der Gewissheit des Andersseins nicht entkommen kann.

Mit: Schauspiel, Regie und Bearbeitung: Joanna Stanecka | [www.joanna-stanecka.eu](http://www.joanna-stanecka.eu)

Eine Kooperation mit der Deutsch-Polnischen Gesellschaft Hamburg, <http://aktuell.dpg.hamburg/>

Bühne zum Hof | AK und VVK 6,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



Joanna Stanecka



Deutsch-Polnische Gesellschaft



# DAS FLIEGENDE THEATER: DIE KLEINE WOLKE



**THEATER Freitag 8. September** um 10:30 Uhr und **Samstag 9. September** um 15 Uhr

**Das Wüstenschiff landet im Goldbekhaus!** Alle Kinder, Eltern, ErzieherInnen und LehrerInnen aufgepasst: Nachdem wir Ende August ein tolles Eröffnungsfest für Kinder im Haus Drei feiern konnten, ging danach der Flug des Wüstenschiff-Kindertheater-Festivals erst richtig los. Viele Theaterstücke rund um das Thema »Lüfte« können im September in 13 Stadtteilkulturzentren besucht werden. Am 8. und 9. landet das Wüstenschiff in Winterhude und hat ein ganz besonderes Theaterstück aus Berlin im Gepäck: Das Fliegende Theater präsentiert ihre bezaubernde Produktion »Die kleine Wolke«. Ein poetisches, ökologisches Märchen zur Bedeutung des Klimas für das Leben auf der Erde. Geeignet für Kleine, Schulkinder und Erwachsene.

Die Geschichte beginnt über dem Meer: Eine kleine Wolke wird aus Wasserdampf geboren und der Wind nimmt sie mit auf eine lange Reise. Sowohl Herr Atzenkofer in seinem Liegestuhl am Badensee lernt sie kennen wie auch die kleine Lilli, die sie aus einer schwierigen Lage rettet. Wie unterschiedlich Wetter sein kann und was es alles bewirkt, das erleben wir im poetischen Theaterstück von Rudolf Schmid.

Mit: Edelgard Hansen und Rudolf Schmid (Schauspiel), Anka Sander, Rudolf Schmid, Dagmar Höper (Figuren/ Objekte), Ariane Bothe (Kostüme), Marie-Elsa Drelon und Rudolf Schmidt (Musik), Peggy Anders (Regie)  
Die Produktion wurde durch den regierenden Bürgermeister von Berlin gefördert.  
Wir bedanken uns beim Bezirk Hamburg-Nord für die freundliche Unterstützung der Vorstellungen!

Das Kindertheaterfestival Wüstenschiff findet in 13 Hamburger Stadtteilkulturzentren statt  
Weitere Informationen über das Kindertheaterfestival findet ihr unter: [www.wuestenschiff-kindertheater.de](http://www.wuestenschiff-kindertheater.de)

Bühne zum Hof | TK 5,50 (Erw.)/ 4,- (Kind) | FR (Gruppenvorstellung): VVK 5,- (Erw.)/ 4,- (Kind) | Kindergarten-Gruppen, Vorschule bzw. Klassen können nur mit Voranmeldung Karten reservieren – bitte beachten!



Das fliegende Theater | Berlin



## RAGNHILD A. MØRCH: AUF GRUND

Wort  
lichter

**ERZÄHLKUNST** Donnerstag 21. September 20 Uhr

**ErzählKunst vom Feinsten!** Bølgende blå og blåne bak blåne. Ein Fjord. Eine Insel. Ein Kindheitsparadies. Es blitzt und blinkt in dunklem Wasser – salzig, gewaltig. Als es am 18. März 1944 an der Tür klingelte, ging er, um zu öffnen. Und kam nicht wieder.

Eine Vorstellung über blindes Glück, deutsche Dichtkunst und die Kraft der Vergebung.

Ragnhild A. Mørch | [www.diewortlichter.de](http://www.diewortlichter.de) | [www.ramorch.com](http://www.ramorch.com)

Bühne zum Hof | AK 15,- / 12,- | VVK 12,50 / 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



Ragnhild A. Mørch

Der nächste Wortlichter-Termin im Goldbekhaus:  
Donnerstag, 16. November um 20 Uhr

## DurchEinander

Mit Alexandra Kampmeier und Ragnhild A. Mørch.



## MARTIN ZINGSHEIM: ABER BITTE MIT OHNE

STAND-UP Freitag 15. September 20 Uhr

**Seien wir mal ehrlich.** Besitzstreben und Konsumrausch waren gestern. Heute ist doch Verzicht der wahre Luxus. Wer was auf sich hält, sagt »nein« – am besten zu allem. Vorausgesetzt, man kann es sich leisten. Echte Hobbyasketen verzichten heutzutage eigentlich auf alles: Fleisch, Laktose, Religion und Überzeugungen. Auch analoge Bücherwände sind lediglich Staubfänger für Angeber aus dem letzten Jahrtausend. Ebenso wie der Privatbesitz von Autos, Fahrrädern und Partnern. Puristen sharen [spricht: schäähren] lieber, denn geteiltes Leid ist halbes Leid und Eigentum verpflichtet ja auch bloß. Man kann trotzdem alles auf der Welt haben. Jedenfalls mit ohne.

Martin Zingsheim ist die Jeanne d'Arc der neuen asketischen Trendsportart und hat sich frei gemacht. Von allem. Ein Mann. Ein Mikro. Kein Gedöns, kein Gesang und keine Pyrotechnik. Denn alles was du hast, hat irgendwann dich und Relevanz braucht keine Requisiten.

Martin Zingsheim, mit Auszeichnungen überhäufeter Comedian aus Köln, präsentiert sein brandneues Stand-Up-Programm, in dem er wie kaum ein anderer sprachlich brillante Komik und rasante Gags mit kritischer Tiefenschärfe zu verbinden weiß. Zingsheim ist wie Philosophie, nur mit Witzen statt mit Fußnoten. Dadurch wird's auch deutlich lustiger. Mit Martin Zingsheim | [www.zingsheim.de](http://www.zingsheim.de)

Bühne zum Hof | AK 17,50 / 15,- | VVK 15,- / 12,-



Martin Zingsheim

## KERIM PAMUK: DER ISLAM, DAS ISLAM, WAS ISLAM?

**AUTORENLESUNG** Samstag 23. September 20 Uhr

**Ein Lexikon für Durchblicker. Garantiert unverschleiert!** Wollten Sie schon immer wissen, warum es Männer schwul macht, wenn Frauen Auto fahren? Warum der Moslem im Fastenmonat Ramadan fünf bis zehn Kilo zunimmt? Warten auf den Märtyrer im Paradies wirklich 72 Jungfrauen oder nur eine 72jährige Jungfrau? Hat Muhammad, der Prophet des Islam, wirklich all das gesagt, getan und gedacht, was ihm sämtliche Mullahs von Grönland bis Australien in den Mund legen? Ist Dschihad die islamische Form der Butterfahrt und sind Schiiten Globuli? Wieso darf der Moslem im Ausnahmezustand ein ganzes Schweineschnitzel verdrücken, ohne vom Blitz getroffen zu werden?

DER ISLAM, DAS ISLAM, WAS ISLAM? beantwortet ihnen unterhaltsam und hochseriös sämtliche Fragen zu Islam, islamischer Welt und Muslimen, was ja für viele irgendwie das Gleiche ist. Selbstverständlich auch Fragen, die Sie sich nie gestellt haben. Von A wie Allah über B wie Burka und Bikini, SCH wie Scharia bis zu Z wie Zuckerfest. Die Auswahl der Themen entspricht selbstverständlich der Auslegung jedes wahrhaft Gläubigen: Sie ist selektiv, subjektiv und sakrosankt!

Mit Kerim Pamuk | [www.kerimpamuk.de](http://www.kerimpamuk.de)

Bühne zum Hof | AK 17,50 / 15,- | VVK 15,- / 12,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



Kerim Pamuk



## KLEZMEYERS: MORAVICA



**KONZERT Samstag 9. September** 20:30 Uhr → creole Hamburg

**Emilias Lächeln.** Die Musik der Klezmeyers ist weit gereist – sie verbindet Orient und Okzident, Ost und West und reißt dabei alle Mauern nieder. So unterschiedlich die drei Berliner Musiker auch sind, so unterschiedlich sind auch ihre Einflüsse. Doch das Gegensätzliche fügt sich zusammen zu einem kraftvollen, zugleich melancholischen Ganzen.

Emilia, Carlos und ein tanzender Bär. Was verbirgt sich hinter all dem? Von den Ufern der Seine durch die Wüste geht die stürmische Reise auf der neuen CD der Klezmeyers. Was bleibt ist ein geheimnisvolles Lächeln.

Die drei Berliner Instrumentalisten verschmelzen Klezmer mit Flamenco, Tango, Jazz und arabischen Rhythmen. Im virtuosen Zusammenspiel entsteht eine Musik, die ihre traditionellen Wurzeln nicht verleugnet, aber immer wieder aufs Neue überrascht: Moderner Klezmer auf höchstem Niveau.

Die Klarinetistin Franziska Orso entdeckte schon früh ihre Leidenschaft für die Klezmermusik, die durch einige prägende Begegnungen mit Harrys Freilach, der Gruppe Kol Simcha und Giora Feidman intensiviert wurde.

Zur Zeit arbeiten die Klezmeyers an ihrem fünften Album, welches im September 2017 veröffentlicht und mit einer Tour durch Deutschland und der Schweiz präsentiert werden wird.

Mit Franziska Orso (Clarinette), Robert Kessler (Gitarre), David Hagen (Bass) | [www.klezmeyers.de](http://www.klezmeyers.de)

Bühne zum Hof | AK 15,- / 13,- | VVK 12,- / 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



## CAFÉ DEL MUNDO: DANCE OF JOY

**KONZERT Sonntag 17. September** 19:30 Uhr → creole Hamburg

**Flamenco Gitarre!** Die beiden Gitarrenvirtuosen Jan Pascal und Alexander Kilian sind gegensätzlich wie Wasser und Feuer – und ergänzen sich dadurch zu einem Gitarrenduo auf Welt-niveau. Ihr gemeinsamer Live-Auftritt ist der mitreißende Dialog zweier begnadeter Instrumentalkünstler, die sich gegenseitig umschmeicheln, herausfordern und einander ihr Bestes entlocken – intensiv, explosiv, magisch. Die Gitarrenkunst von »Café del Mundo« entführt in die mystische Welt des Flamenco, der viel mehr ist als virtuose Unterhaltung – es geht um alles, was uns Menschen bewegt: um Liebe, Sehnsucht, Tod und Lebensfreude, um Himmel und Erde. Diese erwachsene Musik entfaltet unwiderstehliche Kraft, sie schlägt uns in ihren Bann, macht reich, weckt auf und berührt. Wäre Gott ein Musiker – die Flamenco-Gitarre wäre sein Instrument.

Mit Jan Pascal und Alexander Kilian (Gitarren) | [www.cafedelmundo.de](http://www.cafedelmundo.de)

Bühne zum Hof | AK 15,- / 13,- | VVK 12,- / 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)



## TANZ INTAKT

---

**PARTY immer freitags** 20:30 Uhr (nicht am 8.9.!)

---

**Für alle Fans** von Walzer, Foxtrott, Cha Cha Cha, die Lust auf Tanzen in lockerer Atmosphäre haben.

Aula der Schule Meerweinstraße 26 | AK 6,50

Infos: Goldbekhaus Fon 040 278 702-0 oder bei Michael Böhling Fon 04777 931 140 | [www.tanzintakt.de](http://www.tanzintakt.de)

## NIA TANZPARTY

---

**PARTY Freitag 15. September** 21 Uhr

**DIE Barfußanzparty für ALLE**, die NIA lieben oder kennenlernen möchten. Taucht ein in die Welt von NIA! 1983 fanden Debbie und Carlos Rosas einen Weg, mit Freude und Achtsamkeit tänzerisch fit zu werden – NIA. Heute führt euch ein Team von NIA-LehrerInnen mit guter Laune, viel Energie und Spaß durch diese 34 Jahre. DJane Angela sorgt für die richtigen Beats!  
Also: Schuhe aus und los! Let's dance.

Mit: Christiane Goetz, Heike Seipelt, Petra Teige und Gästen (NIA-LehrerInnen), sowie DJane Angela

Halle | AK 15,- | VVK 10,- (zzgl. evtl. anfallender Vorverkaufsgebühren)

## WINTERHUDER TANZNACHT

---

Ü40-Party

**PARTY Samstag 16. September** 20:30 Uhr

**Die Kultparty!** Neue Musik der 70er, 80er, 90er, DanceClassics und Charts!  
Tanzen, Spaß haben und Feiern zu den Evergreens der 70er, 80er, 90er und den besten Hits von heute – dies ist das Motto unserer Ü40-Tanznacht.

Im Wechsel legen die DJs OS und DeeKay jeweils am 3ten Samstag den beliebten Musik-Mix im Goldbekhaus auf. Ob Sie vorne im CHAPEAU einen Hugo genießen, einen leckeren Snack zu sich nehmen, im Saal köstliche Drinks probieren oder die Tanzfläche unsicher machen – getanzt und gefeiert, wird bis der letzte Ton aus den Boxen klingt.

Mit: DJ OS | In Kooperation mit CHAPEAU! [www.chapeau-restaurant.com](http://www.chapeau-restaurant.com)

Halle | AK 8,-

## FLOHMARKT AUF DEM HOF Outdoor

---

**MARKT Sonntag 3. und Samstag, 16. und 30. September** 10 – 16 Uhr

---

**Einer der schönsten Flohmärkte Hamburgs!** Keine kommerziellen HändlerInnen, keine Neuware, aber tolle Dinge, Bratwürstchen, Crêpes, Kaffee und Butterkuchen in lauschiger Atmosphäre am Goldbekkanal! Staunen, stöbern, schnacken!

Mit diesen drei Flohmärkten geht unsere Outdoor-Saison für dieses Jahr zu Ende. Von Oktober bis März folgen dann die ebenfalls sehr beliebten Indoor-Märkte.

Die nächsten Termine: Sonntag, 8.10.: **Bobbycar und Kidsklamotte** und am Sonntag, 22.10.: **Schätze ans Licht.**

---

Alle Flohmarkttermine und Anmeldung unter [www.goldbekhaus.de](http://www.goldbekhaus.de). | [info@goldbekhaus.de](mailto:info@goldbekhaus.de) | Fon 040 278 702-0

---

Hofgelände | Eintritt für BesucherInnen frei

## BAUI-SOMMERFEST Bauspielplatz Poßmoorwiese

---

**FEST Samstag, 2. September** 14 – 18 Uhr

---

**Sommerferien-Abschlussfest auf dem Bauspielplatz.** Die Ferien sind leider schon wieder zu Ende, aber das Baui-Team freut sich auf viele Kinder und Familien, die ein schönes Sommerfest auf dem Bauspielplatz Poßmoorwiese mitfeiern möchten! Auch in diesem Jahr erwarten euch diverse Spiel-Aktionen, Hüpfburg und Wasserbahn sowie die Gemüse-Schnitz-Küche mit Pon und Daniel. Auch der neue Lehmofen wird wieder eingeheizt, um zu zeigen, wie man richtig gutes Brot backen kann. Bringt also euren Brotteig mit, damit ihr das frisch gebackene Lehmofenbrot selber kosten könnt.

Außerdem ist der Ostsee-Clown eingeladen, der seine Künste zum Besten gibt. Christian und Muck freuen sich auf viele Kinder, Familien und neue BesucherInnen, die in diesem Jahr das beliebte Familienfest mitfeiern möchten. Natürlich sind geflüchtete Familien herzlich willkommen. Für reichlich Kaffee, Kuchen und Saft ist gesorgt. Die einzelnen Programmpunkte sind im Sommerferien-Programm des Bauis veröffentlicht.

Wir freuen uns auf euch!

---

Mehr Infos unter [www.baui\\_pomowi.de](http://www.baui_pomowi.de).

---

Bauspielplatz Poßmoorwiese, Poßmoorweg Ecke Barmbeker Straße | Eintritt frei



## GOLDBEKHAUS – RÄUME ZU MIETEN

---

**Der beste Rahmen für Kreativität und Kommunikation.** In einem der schönsten Stadtteile Hamburgs, direkt am malerischen Goldbekkanal gelegen, bietet unser Haus einen anregenden Rahmen für Seminare, Fortbildungen, Workshops oder Familienfeiern. Stadtpark und Alster sind schnell zu erreichen und das lebendige Stadtquartier um den Mühlenkamp ist mit seinen vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten nicht weit entfernt.

---

### SEMINARETAGE

Vier Räume in unterschiedlichen Größen sowie eine kleine Cafeteria stehen Ihnen zur Verfügung. Geeignet für Seminare, Fortbildungen oder Workshops mit maximal 25 TeilnehmerInnen.

---

Irimi Fuchs | Fon 040 278 702-80 | Di, Mi, Do, 15 – 18 Uhr | irimi.fuchs@goldbekhaus.de

---

### BÜHNE ZUM HOF | HALLE

Der geeignete Rahmen für Firmenveranstaltungen, Seminare, Pressekonferenzen, Vorträge, Familienfeiern oder Empfänge. Die Halle steht derzeit **nicht** für Feiern, wohl aber für Versammlungen etc. zur Verfügung.

---

Astrid Jawara | Fon 040 278 702-16 | astrid.jawara@goldbekhaus.de

---

### KINDERETAGE

80 qm zum Toben und Spielen und eine vollständig eingerichtete Küche. Feiern Sie Ihren Kindergeburtstag bei uns!

---

Regine Hüttl | Fon 040 278 702-15 | Di, Do, 15 – 17 Uhr | regine.huettl@goldbekhaus.de

---

### ALLE RÄUME

Sie haben Ideen – wir haben den Raum. Mieten Sie **langfristig** einen unserer Räume zur wöchentlichen Nutzung.

---

Astrid Jawara | Fon 040 278 702-16 | astrid.jawara@goldbekhaus.de

---



## INFORMATION IM STADTTEIL

---

### **ALLERLEIRAUH E.V.**

Beratung für Mädchen, junge Frauen, Mütter und pädagogische Fachkräfte (bei sexuellem Missbrauch)  
Menckesallee 13, Fon 040 298 344 83, info@allerleirauh.de

---

### **ARBEITSLOSEN-TELEFONHILFE E.V.**

Humboldtstr. 58, Fon 0800-111 04 44 (kostenlos für HH)  
beratung@arbeitslosen-telefonhilfe.de  
www.arbeitslosen-telefonhilfe.de

---

### **BAUSPIELPLATZ POSSMOORWIESE**

Ecke Poßmoorweg / Barmbeker Straße  
Fon 040 279 69 58 | www.bau-i-pomowi.de

---

### **BETREUUNGSVEREIN Hamburg-Nord e.V.**

Informationen über Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und PatientInnenverfügung, Wohldorfer Straße 9  
Fon 040 272 877-80, www.bhn-ev.de

---

### **BERATUNGSZENTRUM**

Sehen | Hören | Bewegen | Sprechen  
Eppendorfer Landstraße, Fon 040-428 04-2545  
beratungszentrum@hamburg-nord.hamburg.de

---



### **BIFF-WINTERHUDE**

Beratung und Information für Frauen, Moorfuhrweg 9b  
Fon 040 280 79 07

---

### **BODELSCHWINGH DIAKONIESTATION AMBULANTE PFLEGE**

Forsmannstr. 19, Fon 040 279 41 41, täglich 8 – 18 Uhr (nur Telefon!) www.bodelschwingh.com

---

### **BODELSCHWINGH AMBULANTER HOSPIZDIENST WINTERHUDE**

Forsmannstr. 19, Fon 27 80 57 58 | www.bodelschwingh.com

---

### **BÜCHERHALLE WINTERHUDE**

Winterhuder Marktplatz 6 (EKZ Forum Winterhude)  
Fon 040 279 26 25, winterhude@buecherhallen.de

---

### **CHARON BERATUNGSSTELLE**

Hilfen im Umgang mit Sterben, Tod und Trauer  
Winterhuder Weg 29, Fon 040 226 30 30-0 (10-14 Uhr)  
www.charon-hamburg.de

---

### **DUKUMENTATIONSTELLE JUGENARBEIT**

Bramfelder Straße 102 b  
Fon 040 607 85 919, www.jungenarbeit.info

---

### **HUDE**

Wohnraum für Jugendliche, Gottschedstr. 6  
Fon 040 279 64 74 | www.hude.de

---

### **JARRESTADT-LEBEN E.V. + JARRESTADT-ARCHIV**

Wiesendamm 123, Fon 040 279 18 17

---

### **JUGENDTREFF JARRESTADT**

Kämmererufer 23, Fon 040 27 88 08 50

---

### **JUGENDBERATUNGSZENTRUM**

der Ev. Stiftung Bodelschwingh  
Barmbeker Str. 71, Fon 040 279 44 59, www.bodelschwingh.com

---

## LEBEN MIT BEHINDERUNG HAMBURG

Beratung, Integrative Freizeit für Kinder, Jugendliche und Erwachsene u.v.m., Südring 36, Fon 040 270 790-0

---

## MÄDCHENTREFF BACHSTRASSE

Bachstraße 98, Fon 040 220 90 73

---

## MIETER HELFEN MIETERN

Goldbekhaus, Seminarraum 5, Do 18:30 – 19:30 Uhr

---

## MIETERINFORMATION DER SPD

Forsmannstr. 14, Mi 19 – 20 Uhr

---

## NACHBARSCHAFTS-CAFÉ

jeden letzten Montag im Monat um 18 Uhr  
im Goldbeker, Schinkelstraße 20  
Kontakt: K. Obermöller, Fon: 040 410 61 55

---

## NACHBARSCHAFTSTREFF WINTERHUDE

im Goldbekhaus, jeden 2. Mittoch im Monat, 10 – 12:30 Uhr  
Kontakt: D. Glass, Fon: 040 270 48 26 und  
G. Hernandez, Fon: 040 229 65 53

---

## NOTRUF

Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen und Mädchen e.V.  
Beethovenstraße 60, Fon 040 255 566 (AB wird tägl. abgehört)  
[www.frauennotruf-hamburg.de](http://www.frauennotruf-hamburg.de)  
[kontakt@frauennotruf-hamburg.de](mailto:kontakt@frauennotruf-hamburg.de)

---

## PATIENTEN-INITIATIVE E.V.

Regionale Beratung der unabhängigen Patientenberatung  
Deutschland, Fon 040 235 464 98,  
[www.patienteninitiative.de](http://www.patienteninitiative.de), [info@patienteninitiative.de](mailto:info@patienteninitiative.de)

---

## PSYCHOSOZIALES ZENTRUM WINTERHUDE

Beratung & Hilfen für psychisch kranke Menschen  
Jarrestr. 44, 22303 Hamburg, Fon 040 227 383 14  
[www.betreutes-wohnen-hamburg.de](http://www.betreutes-wohnen-hamburg.de)

---

## Q8 – QUARTIERE BEWEGEN

Quartiersentwicklung  
Winterhude-Uhlenhorst, Winterhuder Weg 132  
Fon 040 413 466-15, [m.meyer@q-acht.net](mailto:m.meyer@q-acht.net)  
[www.q-acht.de](http://www.q-acht.de)

---

## STADTPARK VEREIN HAMBURG E.V.

Fon 040 513 283 91, [www.stadtparkverein.de](http://www.stadtparkverein.de),  
[info@stadtparkverein.de](mailto:info@stadtparkverein.de)

---

## TAUSCHRING HAMBURG

[orga@tauschring-hamburg.org](mailto:orga@tauschring-hamburg.org)  
[www.tauschring-hamburg.org](http://www.tauschring-hamburg.org)

---

## TAGEWERK | TREFFPUNKT.JARRESDADT

Jarrestraße 27/29, Fon 040 271 673 22  
[www.alsterdorf-assistenz-west.de](http://www.alsterdorf-assistenz-west.de)

---

## WIR SIND WINTERHUDE | KUNTERBUNKER

jeden dritten Dienstag im Goldbekhaus | Seminarraum 2  
[mail@wir-sind-winterhude.hamburg](mailto:mail@wir-sind-winterhude.hamburg)  
[www.kunterbunker-winterhude.de](http://www.kunterbunker-winterhude.de)

---

Anzeige



**memento mori**  
Bestatterinnen

mit Abschiedsritualen am Osterkkanal

Mozartstraße 19 | 22083 Hamburg | 040 419 29 804  
[info@bestatterinnen.de](mailto:info@bestatterinnen.de) | [www.bestatterinnen.de](http://www.bestatterinnen.de)